



**OUR LADY OF
THE ROSARY
PARISH**

FEBRUARY 19, 2023 — SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)
Sunday - 8:00 AM (English),
10:00 AM (English),
6:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday - 7:00 AM (Spanish),
10:00 AM (English),
1:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



Dear Parishioners,

This Wednesday, February 22, is Ash Wednesday, the beginning of Lent. As the liturgy reminds us, Lent serves as "the special season for the ascent to the holy mountain of Easter. Through its twofold theme of repentance and Baptism, the season of Lent

disposes both the catechumens and the faithful to celebrate the Pascal Mystery."

All Catholics, those who have been living the faith for most of their lives, as well as those who are preparing to celebrate the Sacraments of Initiation, are called to observe these forty days that lead to Easter as a period of spiritual growth and renewal. Lent deepens our awareness and understanding of our lives as disciples of Jesus Christ, as we prepare to celebrate in the liturgy the annual commemoration of his journey to Jerusalem, His Passion, Death, and Resurrection.

As you know, the way of the disciple is marked by discipline. During Lent, Catholic disciples of Jesus have traditionally used the three traditional disciplines of fasting, almsgiving, and prayer. These three means, interrelated and mutually supportive of one another, enable us to become more aware of our spiritual selves, or rather, our identity as spiritual persons. We begin Lent with the stark reminder of being marked with ashes to push us onward to participate in a process of spiritual renewal. We acknowledge and accept the truth that we are dust and to dust we shall return. But by being faithful to the disciplines of Lent, we experience ourselves as being so much more than that which will return to dust. We have been chosen by Jesus Christ, who once was dead, but now lives in glory, to share in His Easter victory.

So, dear brothers and sisters in Christ, please make beneficial use of Lent and its disciplines. Fast, give to the poor, spend more time in prayer. Make beneficial use of these forty days to "ascend the holy mountain of Easter. " Allow Jesus Christ rise once again in your heart!

Fr. Mike O'Connell

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

Estimados feligreses,

Este miércoles, 22 de febrero, es el Miércoles de Ceniza, el comienzo de la Cuaresma. Como nos recuerda la liturgia, la Cuaresma sirve como "el tiempo especial para el ascenso a la montaña sagrada de Pascua. A través de su doble tema de arrepentimiento y bautismo, el tiempo de Cuaresma dispone tanto a los catecúmenos como a los fieles a celebrar el misterio pascual".

Todos los católicos, los que han estado viviendo la fe durante la mayor parte de sus vidas, así como los que se preparan para celebrar los sacramentos de iniciación, están llamados a observar estos cuarenta días que conducen a la Pascua como un período de crecimiento y renovación espiritual. La Cuaresma profundiza nuestra conciencia y comprensión de nuestras vidas como discípulos de Jesucristo, mientras nos preparamos para celebrar en la liturgia la conmemoración anual de su viaje a Jerusalén, su pasión, muerte y resurrección.

Como saben, el camino del discípulo está marcado por la disciplina. Durante la Cuaresma, los discípulos católicos de Jesús han utilizado tradicionalmente las tres disciplinas tradicionales de ayuno, limosna y oración. Estos tres medios, interrelacionados y que se apoyan mutuamente, nos permiten ser más conscientes de nuestro ser espiritual, o más bien, de nuestra identidad como personas espirituales. Comenzamos la Cuaresma con el claro recordatorio de ser marcados con cenizas para empujarnos hacia adelante a participar en un proceso de renovación espiritual. Reconocemos y aceptamos la verdad de que somos polvo y al polvo volveremos. Pero al ser fieles a las disciplinas de la Cuaresma, nos experimentamos a nosotros mismos como mucho más que lo que volverá al polvo. Hemos sido elegidos por Jesucristo, que una vez estuvo muerto, pero ahora vive en gloria, para compartir su victoria de Pascua.

Así que, queridos hermanos y hermanas en Cristo, por favor hagan un uso beneficioso de la Cuaresma y sus disciplinas. Ayuno, dar a los pobres, pasar más tiempo en oración. Aprovechan provechosamente estos cuarenta días para "ascender al monte sagrado de la Pascua. " ¡Permite que Jesucristo resucite una vez más en su corazón!

P. Mike O'Connell



On Wednesday, February 22, we begin the holy season of Lent. Ash Wednesday has many opportunities for everyone to come to pray and receive ashes.

These forty holy days are intended for us to focus on prayer, fasting and almsgiving, as the readings on Ash Wednesday teach us. That day, the collection will go to Eastern Europe per archdiocese instructions. Please come and begin your Lent well – pray with us!

El miércoles 22 de febrero comenzamos el tiempo santo de Cuaresma. El Miércoles de Ceniza tiene muchas oportunidades para que todos vengan a orar y recibir cenizas.

Estos cuarenta días santos están destinados a que nos concentremos en la oración, el ayuno y la limosna, como nos enseñan las lecturas del Miércoles de Ceniza. Ese día, la colecta irá a Europa del Este según las instrucciones de la arquidiócesis. Por favor, venga y comience bien su Cuaresma, ¡jore con nosotros!

PALM BURNING

Palm Burning will take place at 2:00 PM on Tuesday, February 21 with the children of Pope Francis Global Academy. Palms will also be burned in the evening at 6:30 PM in the Dakin Street parking lot by Saint Pascal Church.

All blessed palms to be burned can be placed in the baskets in the back of the church.

Palm Burning tendrá lugar a las 2:00 PM el martes 21 de febrero con los niños de Pope Francis Global Academy. Las palmas también se quemarán por la noche a las 6:30 PM en el estacionamiento de Dakin Street junto a la Iglesia Saint Pascal.

Todas las palmas bendecidas para ser quemadas se pueden colocar en las canastas en la parte posterior de la iglesia.

STATIONS OF THE CROSS

Stations of the cross will take place at 6:00 PM on Friday evenings during Lent at Saint Pascal.

Las estaciones tendrán lugar a las 6:00 PM los viernes por la noche durante la Cuaresma en Saint Pascal.

LENTEN REGULATIONS



Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old and older on Ash Wednesday and on all the Fridays of Lent. Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59. Those who are bound by

this may take only one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.

La abstinencia de carne debe ser observada por todos los católicos mayores de 14 años el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma. El ayuno debe ser observado el Miércoles de Ceniza por todos los católicos que tienen 18 años de edad pero aún no tienen 59. Aquellos que están obligados por esto pueden tomar solo una comida completa. Se permiten dos comidas más pequeñas si es necesario para mantener la fuerza de acuerdo con las necesidades de cada uno, pero no se permite comer alimentos sólidos entre comidas. El ayuno pascual especial, así como la abstinencia, se prescriben para el Viernes Santo y se alientan para el Sábado Santo.



February 22, 2023 WORSHIP SCHEDULE

6:30 AM	Mass (English)	Saint Pascal
8:30 AM:	Mass (English)	Saint Bartholomew
8:30 AM	Mass (English)	Saint Pascal (School Mass)
4:00 PM	Ash Service (English)	Saint Pascal
4:00 PM	Ash Service (Spanish)	Saint Bartholomew
6:00 PM	Mass (English)	Saint Pascal
7:30 PM	Mass (Spanish)	Saint Bartholomew

PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan

Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Victor Uruchima
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

Saint Pascal
3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
Hours: 9:00 AM to 3:00 PM
Monday through Friday

Saint Bartholomew
4933 W. Patterson
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM
Monday through Friday

PLEASE PRAY FOR...



OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Daisy Acosta, Pete Acosta, Peter Alcantar, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Bernadine Bracin, Mary Ann

Bratta, Soccoro Burgos, Edmee Cappas, Sue Chan, Brian Chorba, Roy Cocino, Susan Colletti, Cordero Family, Maria Corral, Delores Correa, Mary Jo Cortez, Patricia Dineen, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Estelita Guzman, Laura Hartman, Catherine Heneghan, Pat Johns, Tommy Johns, Fred Kania, Eleanor Kost, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Irene Maldonado, Geri Maleski, Simon Martinez, Annette McCorquodale, Noreen Melone, Misty Mescall, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves Jr., Mickie Nieves, Griselda Nunez, Tom Pike, Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Judith Powell, Rosemary Renault, Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Mary Santiago, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Celia Vences, Carissa Wascher, Joseph Wyskiel,

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Juan Maldonado, Deacon Gene Kummerer, Perfecto Fernandez Roman

OUR MILITARY...

Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

MASS INTENTIONS



SAINT PASCAL

SATURDAY - FEBRUARY 18

4:00 PM +Walter & +Wanda Wojdyla

SUNDAY - FEBRUARY 19

8:00 AM Annette McCorquodale (Good Health)

10:00 AM +Helene Mayer
+Gilbert & Ann Campos

6:00 PM Mass for Parishioners

MONDAY - FEBRUARY 20

8:30 AM Mass for Parishioners

TUESDAY - FEBRUARY 21

8:30 AM Mass for Parishioners

WEDNESDAY - FEBRUARY 22

6:30 AM Mass for Parishioners

8:30 AM Misty Mescall (Good Health)
+Ron Piech

6:00 PM Mass for Parishioners

THURSDAY - FEBRUARY 23

8:30 AM Mass for Parishioners

FRIDAY - FEBRUARY 24

8:30 AM Mass for Parishioners

SATURDAY - FEBRUARY 25

8:30 AM +Francis Demerath

4:00 PM +Deborah Juszynski
+Phyllis Tomas
+Mary Tomas
+Deacon Gene Kummerer, Jr.

SUNDAY - FEBRUARY 26

8:00 AM +Deacon Gene Kummerer Jr.

10:00 AM Mass for Parishioners

6:00 PM +Ruben Vilchis & +Esther Rojas

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - FEBRUARY 18

4:30 PM +Sheila McNulty
+Thomas James Cavitt

SUNDAY - FEBRUARY 19

7:00 AM +Aurelia Lujano
+Elvira Carrdozo

10:00 AM +Bob Basgall
+Kawalec Family
Health Intentions - Mary Piccin

1:00 PM Special Intentions - Belen Arreola &
entire family
+Salvador Patino & Izan Ribas

MONDAY - FEBRUARY 20

8:30 AM +Ray Maracic

TUESDAY - FEBRUARY 21

8:30 AM +Jean Spisak

WEDNESDAY - FEBRUARY 22

8:30 PM +Thomas E. Powers U.S.N.

7:00 PM Mass for Parishioners

THURSDAY - FEBRUARY 23

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary

FRIDAY - FEBRUARY 24

8:30 AM +Our Faithful Departed

SATURDAY - FEBRUARY 25

8:30 AM +Bruno Kuss

4:30 PM +Sheila McNulty
+Thomas James Cavitt

SUNDAY - FEBRUARY 26

7:00 AM The People of St. Bartholomew Church

10:00 AM +Florence Kawalec
Living & Deceased Members of Lajb
Family

1:00 PM Special Intentions - Jovita Aburto &
Entire Family
+Adam Salgado

+Faithful Departed

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE
LATEST NEWS AND EVENTS
AT OUR LADY OF THE ROSARY.
WWW.OLROSARY.ORG

THANK YOU

*To the Parishioners of Our Lady of
the Rosary Parish,*

*Thank you for your many kind
thoughts, words of comfort and
prayers during this difficult time.*

*Please know they were greatly
appreciated*

*The Family of
Deacon Gene Kummerer*

PARISH OFFICE HOURS

Effective the week of March 6th, the Saint
Pascal Parish office hours will be: Monday,
Wednesday, and Friday from 11:00 AM to
2:00 PM

The Parish Offices at both Saint Pascal and
Saint Bartholomew will be closed on Monday,
February 20.

Saint Pascal
Hours: 10:00 AM to 2:00 PM
Monday, Wednesday, Friday

Saint Bartholomew
Phone: 773-286-7871
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM
Monday through Friday



*We welcome into the Catholic
Church and the Our Lady of
the Rosary Community*

Filip Martinez Podgorski

*who baptized in
January 2023.*

*Congratulations to the
Parents and Godparents!*

Hi! We need your help to raise money for the
8th Grade Class Activities.

**PUT A LITTLE CAESAR
IN YOUR Freezer™**



St Bartholomew School

**Help us earn \$6 for
every item sold!**

Selling Thru 3/8



We are selling Little Caesars
Pizza Kits! We know you like
pizza, and these pizzas are
sooooo good! All you need to
do is just scan the QR code

READINGS FOR THE WEEK OF FEBRUARY 19, 2023

Sunday:	Lv 19:1-2, 17-18/Ps 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13 (8a)/1 Cor 3:16-23/Mt 5:38-48
Monday:	Sir 1:1-10/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mk 9:14-2
Tuesday:	Sir 2:1-11/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/Mk 9:30-37
Wednesday:	Jl 2:12-18/Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17/2 Cor 5:20—6:2/Mt 6:1-6, 16-1
Thursday:	Dt 30:15-20/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/ Lk 9:22-25
Friday:	Is 58:1-9a/Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19/ Mt 9:14-1
Saturday:	Is 58:9b-14/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6/Lk 5:27-32
Sunday:	Gn 2:7-9; 3:1-7/Ps 51:3-4, 5-6, 12-13, 17 (see 3a) /Rom 5:12-19 or 5:12, 17-19/ Mt 4:1-1

SAINT VINCENT DE PAUL - FRANCISCAN OUTREACH

Founded in 1833, the Society of Saint Vincent de Paul is a worldwide organization of lay Catholics, following Christ's call to serve the poor, the suffering, and the deprived.

Our founding activity, still practiced today, is the Home Visit. Through these visits, Vincentian members establish personal relationships with our neighbors in need, not only providing material assistance such as rent, utilities, food, or clothing, but also offering friendship, understanding, and prayer.

The Saint Pascal Conference is sponsoring their annual event to assist the Franciscan Outreach Shelter in Chicago to provide food, shelter and clothing. On the weekends of February 18-19 and 25-26, they will be collecting food, cleaning supplies and personal items for the shelter.

Food items may include non-perishable snacks, cookies, crackers, chips, dried fruit, bites and chews, granola bars, protein bars, breakfast bars and juice boxes. These items should be pre-packaged individually wrapped portions. Cleaning supplies needed are bleach, disinfectant, cleaning solutions, hand sanitizers, wipes and gloves. Personal items may include body wash, soap, etc. for personal hygiene; also hats, gloves and socks for winter wear.

Donations should be placed in the blue barrels in the Dakin Street entrance of the church. Monetary donations in the form of cash or checks should be placed in a sealed envelope marked, "Homeless Project-Saint Vincent dePaul" and delivered to the secure mailbox at the parish office. (Please make checks payable to "Society of Saint Vincent dePaul")

No work of charity is foreign to the Society! Thank you for sharing your care and concern with us for our brothers and sisters.



Fundada en 1833, la Sociedad de San Vicente de Paúl es una organización mundial de laicos católicos, siguiendo el llamado de Cristo a servir a los pobres, los que sufren y los desfavorecidos.

Nuestra actividad fundacional, que todavía se practica hoy en día, es la Visita al Hogar. A través de estas visitas, los miembros vicencianos establecen relaciones personales con nuestros vecinos necesitados, no solo proporcionando asistencia material como alquiler, servicios públicos, alimentos o ropa, sino también ofreciendo amistad, comprensión y oración.

La Conferencia de Saint Pascal está patrocinando su evento anual para ayudar al Refugio de Alcance Franciscano en Chicago a proporcionar alimentos, refugio y ropa. Los fines de semana del 18 al 19 y 25 y 26 de febrero, recogerán alimentos, artículos de limpieza y artículos personales para el refugio.

Los alimentos pueden incluir bocadillos no perecederos, galletas, galletas saladas, papas fritas, frutas secas, bocados y masticables, barras de granola, barras de proteína, barras de desayuno y cajas de jugo. Estos artículos deben ser porciones pre-empaquetadas envueltas individualmente. Los suministros de limpieza necesarios son lejía, desinfectante, soluciones de limpieza, desinfectantes para manos, toallitas húmedas y guantes. Los artículos personales pueden incluir gel de baño, jabón, etc. para la higiene personal; También sombreros, guantes y calcetines para ropa de invierno.

Las donaciones deben colocarse en los barriles azules en la entrada de la calle Dakin de la iglesia. Las donaciones monetarias en forma de efectivo o cheques deben colocarse en un sobre sellado marcado, "Homeless Project-St. Vincent dePaul" y entregado en el buzón seguro en la oficina parroquial. (Por favor, haga cheques pagaderos a "Sociedad de San Vicente" dePaul")

¡Ninguna obra de caridad es ajena a la Sociedad! Gracias por compartir su cuidado y preocupación con nosotros por nuestros hermanos y hermanas.

DISCIPLE MAKER INDEX (DMI) SURVEY

Our parish, and all the parishes in the Archdiocese of Chicago will be participating in a parish survey about discipleship conducted by the Catholic Leadership Institute. We need your help!!

Please help us by participating in a 10-15 minute survey online. The survey can be accessed through an online link starting Ash Wednesday, February 22. The survey will ask you to reflect on your own spiritual growth and enable you to provide feedback on our parish's efforts to help you grow. All responses will be confidential and the parish will only receive information about the community as whole. We will share the link with you a bit closer to the launch of the survey.

We are trying to get the highest response rate possible. This information will be invaluable to Father Mike and our various ministries as we plan for the future and strive to be the best disciples we can be. We will receive the results this spring/summer at which time we will share what we have learned with the entire parish.

If you prefer a paper copy, you may pick up a paper copy of the survey after daily and Sunday Masses starting Ash Wednesday. A printable version of the survey will also be available on our website. To submit the completed paper survey, please drop off at the Parish offices.

Thank you for helping us with this important project!



It's official! The Disciple Maker Index (DMI) Survey is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Complete the short, 10-15 minute anonymous survey at catholicleaders.org/chicagodmi or scan the code, or find a paper copy in the narthex or parish office after Mass.



Available from Ash Wednesday, February 22 to March 31. Don't miss this opportunity to be heard.

NORTHSIDE LATIN PROGRESS

Looking for Volunteers Interested in Latin Male Undocumented Immigrant Affairs

Northside Latin Progress is a non-profit organization that helps undocumented Latin males. We accept men's work clothes, boots, towels, small blankets, shopping carts on wheels, and used male bikes for 150+ men. These items are then donated to undocumented males who are in need and of low income. We also provide resume help (bilingual), the availability of free health services, food pantry locations, help with wage theft, along with other services.

We need volunteers who will be able to attend 10 meetings per year from 12:00 PM to 2:00 PM one Saturday per month at Saint Bartholomew Church at 4933 W Patterson Ave. An average of 6-14 hours per month of volunteering is required in the following:

- Clerical computer work in your residence or our office
- Social work direction
- Grant typing
- Contacting and reaching out to different organizations to ask for donations (ex: high schools, boy scouts, men's organizations, etc.)
- Helping to pick up donations
- Fundraising and fundraisers

TRAINING WILL BE PROVIDED

Donations can be dropped off at these 2 locations:

- Saint Bartholomew, 4933 W Patterson Ave from 10:00 AM to 4:30 PM on weekdays only.
- 1917 N Kedzie Ave After 3:00 PM on weekdays, and on Saturdays from 10:00 AM to 4:00 PM.

For more information on how to help, please call Gretchen Moore at 312-343-0804.

ENCUESTA ÍNDICE DE CREADORES DE DISCÍPULOS (DMI)

Nuestra parroquia y todas las parroquias de la Arquidiócesis de Chicago participarán en una encuesta parroquial sobre el discipulado realizada por el Instituto de Liderazgo Católico. ¡¡Necesitamos tu ayuda!!

Ayúdenos participando en una encuesta de 10-15 minutos en línea. Se puede acceder a la encuesta a través de un enlace en línea a partir del Miércoles de Ceniza, 22 de febrero. La encuesta le pedirá que reflexione sobre su propio crecimiento espiritual y le permitirá proporcionar comentarios sobre los esfuerzos de nuestra parroquia para ayudarlo a crecer. Todas las respuestas serán confidenciales y la parroquia solo recibirá información sobre la comunidad en su conjunto. Compartiremos el enlace con usted un poco más cerca del lanzamiento de la encuesta.

Estamos tratando de obtener la tasa de respuesta más alta posible. Esta información será invaluable para el Padre Mike y nuestros diversos ministerios mientras planificamos para el futuro y nos esforzamos por ser los mejores discípulos que podamos ser. Recibiremos los resultados esta primavera/verano en el que compartiremos lo que hemos aprendido con toda la parroquia.

Si prefiere una copia impresa, puede recoger una copia impresa de la encuesta después de las misas diarias y dominicales a partir del Miércoles de Ceniza. Una versión imprimible de la encuesta también estará disponible en nuestro sitio web. Para enviar la encuesta en papel completa, por favor deje en las oficinas parroquiales.

¡Gracias por ayudarnos con este importante proyecto!



¡Es oficial! La Encuesta Índice de Creadores de Discípulos (DMI) es una excelente manera de reflexionar sobre tu propio crecimiento espiritual mientras ayudas a nuestra parroquia a planificar para el futuro.

Realiza la breve encuesta anónima de 10 a 15 minutos en catholicleaders.org/chicagodmi o escanea el código, también puedes encontrar una copia impresa en el nártex o en la oficina parroquial después de misa.

Disponible del Miércoles de Ceniza, 22 de febrero al 31 de marzo. No pierdas esta oportunidad de ser escuchado.



NORTHSIDE LATIN PROGRESS

Buscando voluntarios interesados en los Asuntos de inmigrantes indocumentados para hombres latinos

Northside Latin Progress es una organización sin fines de lucro que ayuda a hombres latinos indocumentados. Aceptamos ropa de trabajo para hombres, botas, toallas, mantas pequeñas, carritos de compras con ruedas y bicicletas masculinas usadas para hombres 150 +. Estos artículos luego se donan a hombres indocumentados que están en necesidad y de bajos ingresos. También proporcionamos ayuda con el currículum vitae (bilingüe), la disponibilidad de servicios de salud gratuitos, ubicaciones de despensas de alimentos, ayuda con el robo de salarios, junto con otros servicios.

Necesitamos voluntarios que puedan asistir a 10 reuniones por año de 12:00 PM a 2:00 PM un sábado al mes en la Iglesia de San Bartolomé en 4933 W Patterson Ave. Se requiere un promedio de 6-14 horas por mes de voluntariado en lo siguiente:

- Trabajo informático administrativo en su residencia o en nuestra oficina
- Dirección de trabajo social
- Escritura de subvenciones
- Contactar y comunicarse con diferentes organizaciones para solicitar donaciones (por ejemplo, escuelas secundarias, boy scouts, organizaciones de hombres, etc.)
- Ayudar a recoger donaciones
- Recaudación de fondos y recaudaciones de fondos

SE PROPORCIONARÁ CAPACITACIÓN

Las donaciones se pueden dejar en estas 2 ubicaciones:

- Saint Bartholomew, 4933 W Patterson Ave de 10:00 AM a 4:30 PM solo de lunes a viernes.
- 1917 N Kedzie Ave Después de las 3:00 PM de lunes a viernes, y los sábados de 10:00 AM a 4:00 PM.

Para obtener más información sobre cómo ayudar, llame a Gretchen Moore al 312-343-0804.

STEWARDSHIP

Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

Thank you for your continued support!

Weekly Collection - February 5, 2023	
Stewardship	\$ 7,376.00
Loose Change	\$ 3,192.26
Electronic Giving	\$ 3,042.00
Total	\$13,610.26

ELECTRONIC GIVING



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

ANNUAL CATHOLIC APPEAL



Walking on the road with Jesus

Our parish is conducting our campaign for the Annual Catholic Appeal. Please remember that the Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledge campaign where you can make a gift payable in installments.

The new Annual Catholic Appeal theme, "Walking on the road with Jesus," is an important theme as

we prayerfully consider our support for the Appeal but also important for embracing the life that the Lord wants us to live. Each pledge makes a difference! All parish communities participate in the campaign and the gifts of many enable our parishes, schools and ministries to deliver needed services. Thank you for your prayerful consideration and generous response.

To make your gift, you can complete the mail-in giving envelope available at church or make a gift online at annualcatholicappeal.com.

PLANNED GIVING

Demonstrate Love for Thy Neighbor with a QCD Gift

The Annual Catholic Appeal is an opportunity to express concretely the generosity of love that marks the lives of those who walk with Jesus and the very holiness of God in whom we live and move and have our very being.

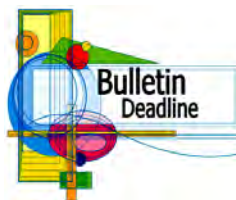
You can help to support our faith community by making a qualified charitable distribution ("QCD") gift from your individual retirement account to the Annual Catholic Appeal. A QCD gift (a.k.a. IRA charitable rollover) allows individuals age 70½ or older to authorize their IRA administrator to make a direct transfer of funds from their IRA to qualified charities, tax-free. This way of giving does not generate taxable income, which may lower your annual income level, and the amount you transfer may count towards your required minimum distribution if you are age 73 or older.

If you would like information on how to make a QCD gift to the Annual Catholic Appeal, please contact Karen Whitehead, Archdiocese of Chicago at 312.534.7461 or kwhitehead@archchicago.org.

EMERGENCY NUMBERS

Need help? Food, shelter, housing, employment, job training, counseling, addictions, utilities, physical or mental health services, legal and financial, immigration, naturalization and refugee and senior services are provided by **Catholic Charities**. Call 312-655-7700 or catholiccharities.net.

Alcohol and Drug Abuse	1-800-821-4357
Child Abuse	1-800-252-2873
National Domestic Violence	1-800-799-SAFE
National Sexual Assault	1-800-656-4673
Compulsive Gambling Hotline	1-410-332-0402
Poison Control	1-800-222-1222
Suicide Prevention	1-800-273-8255
Elder Abuse	1-800-252-8966



PLEASE NOTE: Bulletin articles must be submitted to mboss@archchicago.org by Thursday at 4:00 PM (10 days before publication date).

MAYORDOMÍA

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

¡Gracias por su continuo apoyo!

Colección semanal - febrero 5, 2023	
Mayordomía	\$ 7,376.00
Cambio suelto	\$ 3,192.26
Donaciones electrónicas	\$ 3,042.00
Total	\$13,610.26

DONACIONES ELECTRÓNICAS



Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web

"Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

NÚMEROS DE EMERGENCIA

¿Necesitas ayuda? Caridades Católicas proporcionan alimentos, refugio, vivienda, empleo, capacitación laboral, asesoramiento, adicciones, servicios públicos, servicios de salud física o mental, legales y financieros, inmigración, naturalización y refugiados y servicios para personas mayores. Llame al 312-655-7700 o catholiccharities.net.

Abuso de alcohol y drogas	1-800-821-4357
Abuso infantil	1-800-252-2873
Violencia doméstica nacional	1-800-799-SAFE
Agresión sexual nacional	1-800-656-4673
Línea directa de juego compulsivo	1-410-332-0402
Control de envenenamiento	1-800-222-1222
Prevención del suicidio	1-800-273-8255
Abuso de ancianos	1-800-252-8966

TENGA EN CUENTA:

Los artículos del boletín deben enviarse a mboos@archchicago.org antes del jueves a las 4:00 PM (10 días antes de la fecha de publicación).

DONACIONES PLANIFICADAS

Una manera fiscalmente inteligente de apoyar a la Campaña Católica Anual

Una manera en que usted puede andar el camino con Jesús es hacer una donación directa de valores y fondos mutuos que se han apreciado en valor y se hayan retenido durante más de un año.

Cuando dona fondos mutuos o valores apreciados a la Campaña Católica Anual, puede reducir o incluso eliminar los impuestos federales sobre las ganancias de capital en la transferencia. También puede tener derecho a una deducción caritativa en el impuesto sobre la renta federal en base al valor justo de mercado de los valores en el momento de la transferencia. Para más información sobre donar acciones o valores, por favor comuníquese con su asesor financiero.

Para hacer una donación de acciones a la Campaña Católica Anual, por favor visite archchicago.org/stockgiftform y complete el formulario electrónico de la Carta de intención. Una vez que haya enviado el formulario, recibirá un correo electrónico de confirmación con instrucciones detalladas para que complete su donación. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Karen Whitehead, Arquidiócesis de Chicago, al 312.534.7461 o kwhitehead@archchicago.org.

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL



Demuestre amor por su prójimo con una donación de QCD

La Campaña Católica Anual es una oportunidad para expresar de manera concreta la generosidad del amor que marca la vida de aquellos que andan con Jesús y la santidad misma de Dios en quien vivimos y nos movemos y tenemos nuestro propio ser.

Usted puede apoyar a nuestra comunidad de fe al hacer una donación de distribución caritativa

calificada (QCD, por sus siglas en inglés) de su cuenta de retiro individual a la Campaña Católica Anual. Una donación de QCD (también conocida como una reinversión caritativa de IRA), permite a las personas en una edad de 70½ años o más autorizar a su administrador de IRA para que haga una transferencia directa de fondos de su IRA a organizaciones benéficas calificadas, libre de impuesto. Esta manera de donar no genera ingreso sujeto a impuesto, lo cual puede reducir su nivel de ingreso anual y la cantidad que transfiere puede contar hacia su distribución mínima requerida si tiene 73 años o más.

Si le gustaría recibir información sobre cómo hacer una donación de QCD a la Campaña Católica Anual por favor comuníquese con < Karen Whitehead, Arquidiócesis de Chicago, al 312.534.7461 o kwhitehead@archchicago.org.

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

ON-LINE CALENDARS

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - www.olrosary.org/parish-calendars.html.

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses and celebrations (weddings, funerals, baptisms, quinceañeras).

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé

ROSARIO

Después de la Misa diaria de las 8:30 AM en Saint Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé

INTENCIONES DE MISA

.Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

CALENDARIOS EN LÍNEA

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - www.olrosary.org/parish-calendars.html

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.



SCHOOL NEWS

ACCEPTING APPLICATIONS FOR THE 2023-24 SCHOOL YEAR!

UPCOMING GROUP TOURS

Thursday, March 16 - 5:00 - 6:00 PM

RSVP for a tour by scanning this ---->> QR code with your phone's camera, or, by visiting our website at www.PFGAcademy.org.



ANNUAL CATHOLIC SCHOOLS WEEK 8TH GRADE VS. TEACHERS VOLLEYBALL GAME!



CATACOMBS PRESENTS RECORD CHECK

After a 2 year hiatus, the Catacombs Haunted House crew had a record-breaking year. At the Sunday, January 29 Family Mass kicking off Catholic Schools Week, they presented a giant (in more ways than one) check to Eli Argamaso, PFGA Principal, and Father Mike. The Net amount raised was \$65,000! A new record, crushing the old record by over \$20,000!

8th Grade Fundraiser Tuesday, February 21



3656 N Central Ave, Chicago, IL 60634
(773) 736-1429



Join our 8th grade families and their supporters for a night out to help raise money to offset the costs of the various 8th grade graduation activities and celebrations! Trattoria Porretta will generously donate 15% of the Carry Out, Delivery, and Gift Card purchases made on February 21 from 4-9 pm to our 8th Grade Class to use to help pay for busses for field trips, decorations for the dance and breakfast, etc. *Grab a flyer from the rack!*



6143 West Irving Park Road, 60634
773.736.8806 www.pfgacademy.org



SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Fifteen-sixteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECISI3S: Las j3venes de diecisi3s o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.